



# HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ỨNG DỤNG "AN TOÀN COVID-19" DÀNH CHO THIẾT BỊ DI DỘNG ANDROID VÀ IOS

(Gửi kèm công văn Số /BGDĐT-GDTC ngày tháng năm 2020)

Hà Nội, .../2020

### I. GIỚI THIỆU CHUNG

Bản đồ chung sống an toàn với COVID-19 (An toàn COVID-19) được xây dựng để đảm bảo chung sống an toàn với dịch COVID-19 tại các địa điểm công cộng (Trường học, Bệnh viện, ...) trên toàn quốc. Bản đồ cung cấp thông tin công khai được cập nhật liên tục hàng ngày từ các địa điểm công cộng này. Mức độ an toàn tại từng cơ sở, khu vực (quận huyện, tỉnh, thành phố) được phân biệt bằng màu sắc để cung cấp hình ảnh khách quan, nhanh chóng, sinh động tới từng người dân, cán bộ, lãnh đạo theo dõi trên bản đồ. Đồng thời, với thông tin cung cấp trên bản đồ chung sống an toàn với COVID-19, các lãnh đạo các địa phương, lãnh đạo đơn vị kiểm soát, chỉ đạo việc thực hiện đảm bảo an toàn phòng, chống dịch trên phạm vi từng khu vực, từng cơ sở của mình.

Thông tin được công khai mình bạch trên bản đồ theo thời gian thực, người dân có thể chủ động giám sát, theo dõi và báo cáo trực tiếp ngay trên bản đồ.

## II. TÀI KHOẢN ĐĂNG NHẬP

Để sử dụng Ứng dụng An toàn COVID-19 mỗi trường cần có tài khoản đăng nhập, tài khoản này được Bộ Giáo dục và Đào tạo gửi về thông qua hệ thống Cơ sở dữ liệu ngành. Cách lấy thông tin tài khoản như sau:

#### Bước 1: Đăng nhập CSDL Mầm Non – Phổ thông

Truy cập vào trang http://csdl.moet.gov.vn/

Nhấn chọn vào cấp trường tương ứng và tiến hành đăng nhập bằng tài khoản CSDL đã được cấp.

DÀNH CHO NHÀ TRƯỜNG	DÀNH CHO NHÀ QUẢN LÝ	THÔNG BÁO Tim	kiếm C
Quân lý Mầm Non	6 Quản lý cấp Phòng GD&ĐT	Thông báo khẩn v/v hoàn chỉnh dữ liệu báo cáo thống 2019-2020 Tri dâng vào 13/10/2020 14.18.32	kê giáo dục năm học
2 Quản lý Tiểu Học	Quản lý cấp Sở GD&DT	Văn bản v/v bảo cáo thống kê giáo dục kỳ đầu năm học 2020 - 2021           Tin dăng văo 3009/2020 14 02: 54           Công văn số 384/3/BODDT-VP ngày 29 tháng 9 năm 2020 về việc thực hiện Bảo cáo thống kê giáo dực năm học 2020 - 2021           Thống báo thời hạn khóa đữ liệu năm học 2019-2020 và thời điểm cập nhật thống tin năm học 2020-2021	
3 Quản lý THCS	Quản lý cấp Bộ GD&DT		
Quản lý THPT		Hướng dẫn sử dụng phần mềm đánh giá thi đua khối c Trị đượ vào 8686220 10 28 58	ac Sở GD&ĐT

#### Bước 2: Chọn Danh Sách Mã Định Danh, Mật Khẩu Mặc Định

- 1. Chọn Quản lý giáo dục...(cấp học của trường)
- 2. Chọn 5. Công cụ hỗ trợ
- 3. Chọn 5.5 Công cụ khác
- 4. Nhấn chọn 5.5.1 Danh Sách Mã Định Danh, Mật Khẩu Mặc Định



Lưu ý: Với các trường đang sử dụng CSDI mở rộng, vị trí Danh Sách Mã Định Danh, Mật Khẩu Mặc Định có sự thay đổi:

- 1. Chọn Quản lý giáo dục...(cấp học của trường)
- 2. Chọn 10. Công cụ hỗ trợ
- 3. Chọn 10.1 Công cụ khác
- 4. Nhấn chọn 10.1.1 Danh Sách Mã Định Danh, Mật Khẩu Mặc Định



Bước 3: Lấy Tên đăng nhập và Mật khẩu để sử dụng Ứng dụng An toàn Covid-19

- Trong phần Danh Sách Mã Định Danh, Mật Khẩu Mặc Định chọn 1. Trường
- Trong các thông tin hiển thị có UserName và Mật khẩu chính là thông tin đăng nhập (UserName/Tên đăng nhập và Mật khẩu/Password) để đăng nhập vào Úng dụng An toàn Covid-19



# III. HƯỚNG DẪN CÀI ĐẶT VÀ SỬ DỤNG ỨNG DỤNG AN TOÀN

#### COVID-19



Bước	Mô tả	Android	iOS
4	<ul> <li>Tải và cài đặt ứng dụng "An Toàn COVID-19":</li> <li>Android:</li> <li>Nhấn vào nút màu xanh lá "Cài đặt" hoặc "Install" (tùy vào ngôn ngữ của thiết bị) để cài đặt ứng dụng.</li> <li>iOS:</li> <li>Nhấn vào nút "Cài đặt" để cài đặt ứng dụng.</li> </ul>	1:40 CH \$ & D et al. al. *, CD   Coogle Play :   Image: Coogle Play : <td>Google *****      An toàn COVID 19      Văn phòng Bộ Y Tố&gt;     CAI ĐẠT     Chi tiết Nhận xét Liên quan      iPhone      iphone      istain count i     istain co</td>	Google *****      An toàn COVID 19      Văn phòng Bộ Y Tố>     CAI ĐẠT     Chi tiết Nhận xét Liên quan      iPhone      iphone      istain count i     istain co
5	Sau khi cài đặt thành công, mở ứng dụng "An toàn COVID-19"	1.45 CH An toan COVID-19	

Bước	Mô tả	Android	iOS
6	<ul> <li>Đăng nhập tài khoản của mình theo thông tin được cấp:</li> <li>Username – Tên đăng nhập (Tài khoản của đơn vị)</li> <li>Password - Mật khẩu</li> <li>Sau đó, nhấn vào nút</li> <li>"LOGIN" hoặc</li> <li>"ĐĂNG NHẬP" tùy vào ngôn ngữ hiển thị trên ứng dụng.</li> </ul>	2:26 PM 2:20 P	App Store •••••   App Store ••••• 14:46     Image: App Store ••••• Image: App Store •••••
		1:1 CH 2:1 CH	ν   An toàn COVID-19 Image: hieutruong Image: hie

Bước	Mô tả	Android	iOS
7	Sau khi đăng nhập thành công, đơn vị thay đổi lại ngôn ngữ của ứng dụng thành tiếng Việt (nếu cần thiết): <b>* Android:</b> (1) Chọn vào mục <b>"Setting".</b> (2) Chọn vào mục <b>"Language"</b>	3:04 PM Setting Profile Change password Language Logout	3:04 PM     \$ (5) and Taul (8) CD       Setting       Profile       Change password       2       Language       >
	<ul> <li>(3) Chọn vào dòng</li> <li>"Tiếng Việt"</li> <li><b>* iOS:</b></li> <li>(1) Chọn vào mục</li> <li>"Setting".</li> <li>(2) Chọn vào mục</li> <li>"Language"</li> <li>(3) Chọn vào "TIẾNG</li> <li>VIỆT" và nhấn nút</li> <li>"BẮT ĐẦU"</li> </ul>	Inspections	Inspections Inspections Inspections Inspections Its2 € 1 92% Control 1 1 92% Control 1 1 92% Control 1 1 92% Control 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Ứng dụng sẽ thay đổi ngôn ngữ thành ngôn ngữ "Tiếng Việt".		CHỌN NGÔN NGỮ TIẾNG VIỆT ENGLISH BẮT ĐẦU 3

Bước	Mô tả	Android	iOS
8	Đơn vị cần thay đổi lại mật khẩu mặc định của tài khoản.	2:52 PM 홍정 네 네 두 또 Cài đặt Thông tin tài khoản >	2:52 PM 환 한네네 우 또 Cài đặt Thông tin tài khoản >
	(1) Chon muc "Cài đăt"	Đối mật khẩu >	Đổi mật khẩu >
	(2) Chọn mục <b>"Đổi mật</b> khẩu"	Ngôn ngữ 2 >	Ngôn ngữ 2 → Đặng xuất →
	(3) Nhập thông tin mật khẩu:		
	- Nhập mật khẩu hiện tại (mật khẩu cũ)		
	- Nhập mật khẩu mới		
	- Nhập lại mật khẩu mới (Xác nhận mật khẩu)		
	(phải giông với mật khẩu mới ở trận)	1	1
	(4) Nhấn nút " $\mathbf{D}$ ÔI	Kiếm tra Cải đặt	Kiếm tra Cải đặt
	MÂT KHẨU" hoặc		
	"XÁC NHẬN" để cập	2:52 PM 🕴 الله الله الله عنه الله الله عنه الله الله عنه الله الله عنه الله الله الله الله الله الله الله ال	Store ••••• ♀ 14:52
	nhật mật khâu mới.	< Đổi mật khẩu	
	<u>Chú ý:</u> Đơn vị nên thay đổi lại mật khẩu tài khoản <b>ngay</b> <b>lần đăng nhập đầu tiên</b> . Tài khoản của đơn vị cần được bảo mật để đảm bảo an toàn thông tin và độ uy tín của đơn vị vì tài khoản này có thể cập nhật mức độ an toàn của đơn vị ngay trên Ứng dụng.	3 Mật khẩu hiện tại Mật khẩu mới Nhập lại mật khẩu mới Đới MặT KHÁU	Image: Constraint of the second s

Bước	Mô tả	Android	iOS
9	Đơn vị bắt đầu thực hiện đánh giá an toàn cho địa điểm của mình: (1) Chọn "Kiểm tra" → "TEMPLATES" → "Chống dịch Covid19"	9:30 AM K TEMPLATES DAN Chống dịch Covid 19 1 1 Kiếm tra	IÊM TRA HOÀN THÀNH
	(2) Chọn vào Checklist mà đơn vị cần thực hiện đánh giá	2:23 CH Checklist Trường học Dành cho Ban Giảm hi 48 checklist	¥ Æ ७ ⊯ щ ⊲ ९ ि mplates - Khôi Măm non, Tiểu học - ệu

Bước	Mô tả	Android	iOS
9 (tiếp theo)	(3) Với thiết bị lần đầu sử dụng, hệ thống sẽ yêu cầu "Cho phép An toàn COVID-19 truy cập vào vị trí của thiết bị".	2:23 CH < Inspec Tên Checklist Trường học - Ki Khu vực Tên khu vực Bộ phận	¥ Æ ਓ ad ad क œ ction nôi Mām non, Tiếu học - ▼
	Android:	Giảm đốc/Hiệu trưởng Vị trí	•
	Đơn vị nhấn vào nút "CHO PHÉP"	Cho phé COVID-1 vào vị trí này?	p An toàn 9 truy cập của thiết bị
	✤ iOS:		
	Đơn vị nhấn vào nút " <b>OK"</b>		
	<ul> <li>(4) Tại mục "Khu vực":</li> <li>Nhấn chọn vào "Tên khu vực" để chọn địa điểm</li> <li>Chọn tên địa điểm của đơn vị</li> <li>Nhấn vào nút "Chọn" ở góc phải phía trên màn hình</li> <li>Nhấn nút "Bắt đầu" để bắt đầu thực hiện đánh giá</li> <li>Úng dụng sẽ hiện thông báo xác nhận.</li> <li>Đơn vị nhấn vào nút "ĐỒNG Ý" hoặc "BẮT ĐÂU" tùy vào ứng dụng.</li> </ul>	22101     1.6 © ≠ 4 € CD       <	14 0 and 1 and 1000         10N         ION         A         ION         ION

Bước	Mô tả	Android	iOS
9 (tiếp theo)	<ul> <li>(5) Thực hiện đánh giá theo từng nội dung trong Checklist:</li> <li>- Chọn vào ô vuông phía trước từng nội dung đánh giá: </li> <li>- Nếu không đáp ứng nội dung nào thì để ô vuông trống: □</li> </ul>	2:24 CH       ✓       Diểm số       1.0/17.0       1. Thực Hiện TRước KHI       LAI Học       I<	Image: A
	<ul> <li>(6) Nếu cần chụp hình ảnh đính kèm để mô tả, giải thích rõ hơn về nội dung thì nhấn vào biểu tượng chụp hình ảnh:</li> <li>Với ứng dụng lần đầu gửi hình ảnh, ứng dụng sẽ có 2 yêu cầu:</li> <li>Cho phép An toàn COVID-19 chụp ảnh và quay video?</li> <li>Cho phép An toàn COVID-19 truy cập vào ảnh, phương tiện và tệp trên thiết bị của bạn?</li> <li>Đơn vị nhấn vào chữ "CHO PHÉP" ở 2 yêu cầu này. Sau đó, chụp hình ảnh và đính kèm vào nội dung.</li> </ul>	2:24 04	Cho phép An toàn COVID-19 chup ảnh và quay video? 1/2 Từ CHO CHO PHÉP Cho phép An toàn COVID-19 truy cập vào ảnh, phương tiện và tệp trên thiết bị của bạn? 2/2 Từ CHO CHO PHÉP

Bước	Mô tả	Android	iOS
9 (tiếp theo)	<ul> <li>(7) Nếu cần nhập nội dung ghi chú để mô tả chi tiết hơn:</li> <li>Đơn vị nhấn vào biểu tượng ghi chú:</li> <li>Nhập nội dung cần ghi chú và nhấn nút "Xong"</li> </ul>	2.24 CH     8.0 Total     2.25 CH       C     C     C       Didm só     10/77.0       1. THực HịếN TRước KHI Học Sinh QUAY TRở     15 0/7.0       1. Thực HiệN TRước KHI Học Sinh Quay Trở     1.1.1 Tổ chức về sinh ngoai cảnh (phát quang chứa nước phát được đặy kin).       V bưởng hài (Mục có thể), tay năm của tay vịn dựng cu học tập và các đô vật trong phón học, phóng chức năng.     1.1.1 Tổ chức về       Vướng nhài (Mục có thể), tay năm của tay vịn dựng cu học tập và các đô vật trong phón học, phóng chức năng.     C	Image: Solution of the second seco
	Nội dung vừa nhập sẽ hiển thị ở bên dưới nội dung cần đánh giá.	1.3. [BÅT BUÔC] Tổ chức khủ khuẩn phương       1.3. [BÅT BUÔ         □ tiện đưa đón học sinh bảng cách lau: tay nằm của xe, tay viện, ghế ngời, của số, sản xe.       Image: State of the sta	C) Tổ chức khử khuẩn phương ọc sinh bảng cách lau: tay năm giên gội, của số, sản xe. Hoàn thành Hoàn thành Tệm đứng
	<ul> <li>(8) Sau khi đánh giá xong, nhấn vào nút "Hoàn thành" để kết thúc đánh giá. Úng dụng sẽ hiển thị kết quả kiểm tra.</li> <li>Android: Nhấn nút "ĐÔNG Ý" để xác nhận và hiển thị khung ký tên.</li> <li>iOS: Nhấn vào chữ "Chữ ký" để hiển thị khung lự tấn</li> </ul>	2270H 2270H 2270H 2016m sở 16.07.720 Diễm sở 16.07.720 Diễm sở 16.07.720 Diễm sở 16.07.720 Phiêm kiếm tra: Checklist Trường học- Khối Măm mọn, Tiểu học - Đảnh cho Ban Giảm hiệu Mu vực: Trường Tiểu Học Bảo Nhai A Đếp phận: Giảm đốc/Hiệu trưởng 300 checklist chựa kiếm tra: 2 Điểm số; 16.0 Hủy DONG Ý 100 checklist chựa kiếm tra: 2 Điểm số; 16.0 Hủy DONG Ý Mu Phân Siam	App Store       14:51       Im checklist         Im checklist       Im checklist         KÉT QUẢ KIỂM TRA         Phiên kiểm tra;       Checklist Trường         học - Khối Mẫm non, Tiểu học - Dành         hob Ban Giám hiệu         Khu vực:       Trường Tiểu Học Bảo Nhai         A         Bồ phận:       Giám dốc/Hiệu trưởng         Tổng số mục:       48         Điểm số đạt được:       17.0         Điểm số tối da:       17.0         Huỳ       Hoàn thành

Bước	Mô tả	Android	iOS
9 (tiếp theo)	<ul> <li>(9) Thực hiện ký tên xác nhận người thực hiện đánh giá:</li> <li>Android:</li> <li>Ký tên và nhấn nút "HOÀN THÀNH"</li> <li>iOS:</li> <li>Ký tên và nhấn vào chữ "Xong".</li> <li>Sau đó, nhấn vào nút "HOÀN THÀNH"</li> </ul>	ور معرف معرف معرف معرف معرف معرف معرف معر	App Store       14:51 <ul> <li>I + 10<sup>2</sup></li> <li>I</li></ul>
	<ul> <li>(10) Úng dụng hiển thị thông báo:</li> <li><b>Android:</b> nhấn nút "OK" để kết thúc đánh giá.</li> <li><b>iOS:</b> Nhấn nút "Xác nhận" để kết thúc đánh giá.</li> </ul>	2:27 CH     Image: Constraint of the co	App Store       14:52       Im checklist         Im checklist       Im checklist         THựC Hiện KHI HỌC SINH ĐI HỌC       COVID-19".         COVID-19".       Im checklist         Nhà trưởng/Tổ công tác phòng chống dịch bệnh phân công cán bộ kiểm tra,       Vệ         Vấc nhận hoàn thành phiên kiểm tra?       Vệ         Huỳ       Xác nhận         IBẤT BUỘC] Tổ công tác tổng hợp bảo cón thứn kiểm tra?       Vệ         Co thức hiện công tác hộc S9:062/ng chống dịch bệnh CVID-19 của nhà trưởng hàng ngày, tuần, tháng và thông bảo cho Ban giảm hiệu dễ biết và kịp thời có các biện pháp xử lý.         Image State Stat

Bước	Mô tả	Android	iOS
10	Sau khi thực hiện xong đánh giá, đơn vị vào mục <b>"HOÀN THÀNH"</b> để xem danh sách các lần đánh giá đã gửi đi.	2:27 CH         TEMPLATES       DANG KI         21/10/2020         Checklist Trường học -         học - Dành cho Ban Giá         > Kiếm tra bởi; Bảo Nhai         > Bộ phận kiếm tra; Trườn         > Bộ phận kiếm tra; Giám         48 checklist         09/10/2020         Checklist Trường học -         > Ng phận kiếm tra; Trườn         > Bộ phận kiếm tra; Trườn         > Bộ phận kiếm tra; Trườn         > Bộ phận kiếm tra; Giám         48 checklist         30/09/2020         checklist Trường học -         > Kiếm tra bởi; Bảo Nhai         > Kiếm tra bởi; Bảo Nhai         > Kiếm tra bởi; Bảo Nhai         > Kiếm tra; Trưởn         > Bộ phận kiếm tra; Trưởn         > Bộ phận kiếm tra; Giám         - Khu vực kiểm tra; Trưởn         > Bộ phận kiếm tra; Giám         - Khu vực kiểm tra; Giám	<ul> <li>Красси и страна и ст</li></ul>
11	Kết quả đánh giá sẽ được hiển thị trên bản đồ ở trang <u>https://antoancovid.vn/b</u> <u>an-do</u> Các địa điểm được phân biệt theo màu sắc dựa vào mức độ an toàn theo kết quả đánh giá.	Constraints and substraints an	Trang chi Bin do Chinn sich bio mit Bing ky the dem the List hare, at it was the dem the List hare, at it was the the set was at it was the set was at it was at it was at it was at it was the set was at it

## TRÂN TRỌNG CẢM ƠN!

### Thông tin hỗ trợ:

 Hỗ trợ kỹ thuật sử dụng phần mềm cơ sở dữ liệu toàn ngành, liên hệ: Hotline: 1900 9095

Email: info@antoancovid.vn

80 🗘 03